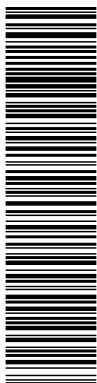


DOCUMENTO _ANUNCIO: 21-BANDO COBRATORIO PADRON IBI 2021 (copia al tabión de anuncios, WEB y ZUIN)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 1QO3T-OB3BX-H29OQ Fecha de emisión: 8 de Octubre de 2021 a las 9:58:32 Página 1 de 1	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 07/10/2021 14:38	ESTADO FIRMADO 08/10/2021 09:36



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P0103800I

BANDOA / BANDO

LANDALUR ETA HIRILUR ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA

IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES DE NATURALEZA RÚSTICA Y URBANA

2021EKO ERAGIKETA / EJERCICIO DE 2021

(Esp./Exp.: 2021/1/S777)

Arabako Foru Aldundiak 2021 urteko Laudioko landalur eta hirilur Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren errolda, onartu du.

La Diputación Foral de Álava ha aprobado el padrón contributivo referente al Impuesto Municipal sobre Bienes Inmuebles de naturaleza urbana y rústica, del término municipal de Llodio, para el ejercicio 2021.

Honako zergen ordainketa epea, borondatezko aldian, **2021eko urriaren 15 egunetik 2021eko abenduaren 15 egunera arte**, biak barne, izango da.

La apertura del **plazo recaudatorio** de ambos tributos, en periodo voluntario, ha sido fijada **desde el día 15 de octubre de 2021 hasta el día 15 de diciembre de 2021**, ambos inclusive.

Helbideratuta dauden erreziboak **2021eko azaroaren 15 egunean** kobratuko dira

El cobro de los **recibos domiciliados** se efectuará el **día 15 de noviembre de 2021**.

Zerga honen ordainketa helbideratuta ez dutenek, ordaindu ahal izango dute Kutxabank, Laboral Kutxa eta Nafarroako Caja Ruraleko bulegoetan, ohiko ordutegian, etxean jasoko duen Kutxatik bidalitako ordain-agiri bakarra aurkeztuz. Erreziborik ez bada jaso ala jasotakoa galdu bada, erreziboaren ale bikoiztua eskatu Herriko Etxeko Herritarren Arreta Zerbitzuan (HAZ), Herriko Plaza - behea ezkerrean.

Los/as contribuyentes que no tengan domiciliado este impuesto podrán efectuar el pago del mismo en las sucursales de Kutxabank, Laboral Kutxa y Caja Rural de Navarra, en horario de apertura de dichas entidades bancarias, contra la presentación del recibo único que recibirá en su domicilio por envío de la entidad bancaria encargada del cobro. En caso de extravío o no recepción del recibo, se emitirá un ejemplar duplicado en el Servicio de Atención al Ciudadano (SAC) del Ayuntamiento, sito en Herriko Plaza - bajo izda.

Borondatez ordaintzeko epea amaitu ondoren, ordaindu barik geratu diren erreziboak derrigorreko behartze-bidezko kobrantza prozeduran sartuko dira berez automatikoki eta ordaindu beharreko zenbatekoari gehitu beharko zaizkio legeetan erabakitako gainkarguak, berandutza-korrituak eta, hala dagokionean, sor litezkeen berandutza eta behartze-bideagatiko kostuak.

Vencido el plazo de recaudación en periodo voluntario, las cuotas no satisfechas incurrirán automáticamente en el procedimiento de apremio, devengando los recargos legalmente establecidos y, en su caso, los intereses de demora y las costas que se produzcan.

Errekurtsoen ezarpenak eta atzerapen edo/eta zatiketaren ordainketaren eskaerak ez dute eteten, haiek bakarrik, borondatezko epea.

La interposición de recursos y la petición de aplazamiento y/o fraccionamiento del pago de las deudas tributarias no interrumpen, por sí solos, el plazo para efectuar el pago en periodo voluntario.

Elektronikoki izenpetutako dokumentua

Documento firmado electrónicamente